

РЕЦЕНЗІЯ
на наукову роботу WIS-205,
представлену на Конкурс
з перекладознавства

№ з/п	Характеристики та критерії оцінки рукопису наукової роботи ¹	Рейтингова оцінка. Максимальна кількість балів (за 100-бальною шкалою)	Бали
1	Актуальність проблеми	10	5
2	Новизна та оригінальність ідей	20	10
3	Використані методи дослідження	15	10
4	Теоретичні наукові результати	15	5
5	Рівень використання наукової літератури та інших джерел інформації	5	5
6	Ступінь самостійності роботи	20	15
7	Якість оформлення	5	4
8	Наукові публікації	10	10
9	Недоліки роботи (пояснення зниження максимальних балів у пунктах 1-9):		
9.1	Автор недиференційовано вживає терміни «спосіб», «прийом» та «тип» перекладу		
9.2	Перший розділ роботи не містить перекладознавчого аналізу, а слово «переклад» в ньому з'являється 1 раз		
9.3	Список теоретичних джерел є достатнім, проте в ньому бракує публікацій за останні 5 років		
9.4.	Вважаю тему дослідження неактуальною, а обраний матеріал (твори Дж. Ролінг) висвітленим більш ніж достатньо як у вітчизняних, так і в закордонних розробках		
9.5.	У роботі бракує у край необхідного висновку про вплив структурних характеристик вихідної одиниці на вибір способу перекладу		
9.6.	Висновки про переваги того чи іншого перекладу є, на мій погляд, суб'єктивними.		
Сума балів			64

Загальний висновок: не рекомендується для захисту на науково-практичній конференції)

¹ Галузеві конкурсні комісії мають право вносити додаткові критерії оцінки рукопису наукової роботи, що враховують специфіку даної галузі знань, спеціальності, спеціалізації (20 балів). У цьому випадку максимальна сума балів буде 120.